

## Bastante Bueno para Trabajar Bastante Bueno para Permanecer

Por siglos, nuestra historia ha sido la de inmigrantes llegando a Canadá, trabajando duro, criando a los hijos, y construyendo una nación. Para los gobiernos que conducen la actual política de inmigración hacia un modelo que trata a los trabajadores como un objeto de intercambio y prohíbe su residencia y ciudadanía, esto es inaceptable, inhumano y anti-canadiense.

Con nuestros aliados en la comunidad, la UFCW Canadá continúa abocada vigorosamente a la residencia permanente y a un paso hacia la ciudadanía para todos aquellos trabajadores que ingresan a Canadá. Creemos que si una persona es "buena para trabajar" en Canadá, entonces ciertamente es "buena para permanecer" en Canadá.

La experiencia nos dice que la membresía sindical y la residencia permanente continúan siendo las únicas soluciones reales a esta crisis en las condiciones deplorables de trabajo y de vida a la que los Trabajadores Extranjeros Temporales están sujetos.



## Trabajemos Juntos para Asegurar Justicia y Dignidad para los Trabajadores Extranjeros Temporales en Canadá

Siendo el Sindicato del sector privado más grande de Canadá con la fuerza de más de 250,000 miembros, y con nueve centros de apoyo a los trabajadores migrantes en todo Canadá, la UFCW Canadá ha estado a la vanguardia en la lucha por la justicia y dignidad de los Trabajadores Extranjeros Temporales por más de dos décadas.

**Para mayor información sobre las campañas  
de la UFCW Canadá  
relacionadas con los Trabajadores  
Extranjeros Temporales visite:**

**[www.ufcw.ca/socialjustice](http://www.ufcw.ca/socialjustice)  
o envíe un correo electrónico a  
[socialjustice@ufcw.ca](mailto:socialjustice@ufcw.ca)**



[www.ufcw.ca/socialjustice](http://www.ufcw.ca/socialjustice)

**[www.ufcw.ca/socialjustice](http://www.ufcw.ca/socialjustice)**

**Wayne Hanley**  
Presidente Nacional

#UFCWCanada



## Justicia y Dignidad para los Trabajadores Extranjeros Temporales

La faz de la población trabajadora en Canadá está cambiando rápidamente. A pesar de que los trabajadores migrantes han sido una realidad en Canadá por años, en los últimos años, hemos visto un aumento drástico en la utilización de Trabajadores Extranjeros Migrantes en el país. Bajo el gobierno Conservador, el Programa de Trabajadores Extranjeros Temporales se ha expandido sustancialmente con más de 250,000 Trabajadores Extranjeros Temporales ingresando a la fuerza laboral Canadiense cada año como trabajadores agrícolas, trabajadores en el procesamiento de alimentos, trabajadores que brindan servicios y de hotelaría, ayudantes familiares, y trabajadores de construcción.



# Trabajadores Temporales como una Fuerza Laboral Permanente



El término "Temporal" en relación a los Trabajadores Extranjeros Temporales es incorrecto. Con los requisitos para la residencia permanente cada vez más restrictivos, particularmente para la gente trabajadora de los países en desarrollo, más y más familias están en la búsqueda de programas para trabajadores extranjeros temporales como un medio para ingresar a Canadá. Muchos trabajadores encuentran sus permisos de trabajo renovados por periodos más largos de tiempo cada vez. Ellos continúan permaneciendo en trabajos temporales precarios a pesar de tener años viviendo y trabajando en Canadá. En el caso de trabajadores agrícolas temporales, una mayoría de los participantes regresan cada año, algunas veces por décadas, sin siquiera estar cerca a alcanzar su residencia permanente, y sin mencionar la ciudadanía Canadiense.

La mayoría de los participantes del Programa de Trabajadores Extranjeros Temporales no vienen a Canadá con la intención de trabajar temporalmente y regresar, sino con la esperanza de encontrar la vía de cambiar su status de trabajadores temporales precarios a residentes permanentes para que tanto ellos como sus familias puedan vivir y trabajar en Canadá. Los empleadores a lo largo del país están aumentando su confianza en este grupo de trabajadores vulnerables, demandando un mayor acceso de Trabajadores Extranjeros Temporales para apoyarlos en las granjas Canadienses, frigoríficos, hoteles, construcción y en hogares privados. Muchas industrias Canadienses, como la agricultura, utiliza trabajadores migrantes temporales como una estrategia añadida a sus recursos humanos. Claramente, los Trabajadores Extranjeros Temporales no son una solución a corto-plazo para la falta de mano de obra sino como un elemento de cambio en la fuerza laboral Canadiense.

# Pasando la Moneda en las Violaciones Brutales a los Derechos

Mientras que el número de Trabajadores Extranjeros Temporales aumenta cada año, los gobiernos federales y provinciales continúan evitando tener responsabilidad en el monitoreo del trato a estos trabajadores o asegurando su acceso a un sindicato.

A la fecha, no existen muchas medidas de fuerza puestas por los gobiernos federales o provinciales para detener efectivamente a los empleadores inescrupulosos y a las agencias de empleo. Para empeorar las cosas, en Ontario, la provincia cuenta con el más alto número de Trabajadores Extranjeros Temporales, a los trabajadores migrantes agrícolas continúan negándoles el derecho a formar un sindicato y negociar en forma colectiva.



# La Membresía a la UFCW Canadá como un Paso a la Residencia Permanente

Es a través de la sindicalización y nuestra red de apoyo nacional de aliados en la comunidad que la UFCW Canadá ha sido capaz de establecer protecciones para los Trabajadores Extranjeros Temporales en una variedad de industrias.

Mientras que mucho se ha logrado a través de la defensa legal y de influencias políticas, es por medio de la sindicalización y membresía a la UFCW Canada que hemos sido capaces de apoderar a miles de Trabajadores Extranjeros Temporales.

Por ejemplo, el Local 1118 de la UFCW Canadá en Alberta y el Local 832 de la UFCW Canadá en Manitoba han logrado negociar colectivamente y con efectividad como un medio de asegurar un paso a la residencia permanente, y, en muchos casos, a la ciudadanía Canadiense para sus miembros que llegaron a Canadá como Trabajadores Extranjeros Temporales.

En acuerdos negociados con los empleadores, muchos locales sindicales de la UFCW Canadá se han asegurado que cada miembro Trabajador Extranjero Temporal del sindicato tenga acceso a sus respectivos Programas de la Comisión Permanente de Ciudadanía e Inmigración, asegurándoles que como miembros del sindicato, estos Trabajadores Extranjeros Temporales tengan acceso a una residencia permanente. Como un resultado de nuestro compromiso de más de un siglo con la clase trabajadora, la UFCW Canadá ha sido capaz de convertir el Programa de Trabajadores Extranjeros Temporales en un programa de inmigración permanente para sus miembros.

